

# Halakhot expliquées

סולמות  
יהדות - היעוך - תוויה

## L'allumage des bougies de Chabbat

### CHAPITRE 40

#### OBJECTIFS

Après avoir étudié ce chapitre, nous saurons répondre aux questions suivantes :

1. Pour quelles raisons avons-nous la *mitsva* d'allumer les bougies de Chabbat ?
2. Qui a l'obligation d'allumer les bougies de Chabbat ?
3. Dans quel ordre faut-il procéder pour allumer les bougies de Chabbat ?

#### NOTION DE BASE

• עובר לְעִשְׂיָתָן

#### NOTIONS IMPORTANTES

• יְרוּת שַׁבָּת • כְּבוֹד הַשַּׁבָּת  
• עֲנֵג שַׁבָּת • שְׁלוֹם בֵּית



Vendredi dernier, il y a eu une véritable tempête de neige. Juste avant le début de Chabbat, Papa est descendu à la cave, et il est revenu avec une plaque de métal à la main. Il a posé cette plaque sur la gazinière qu'il a allumée sur feu doux. Puis, il a mis la marmite de soupe chaude sur la plaque, avec également une casserole d'eau chaude.



En voyant nos regards perplexes, il nous a dit : « C'est juste au cas où... »

Et comme toujours, Papa a eu raison ... Quand nous sommes revenus de la *tefila*, il y a eu une panne d'électricité, et toute la maison a été plongée dans l'obscurité. En fait, presque toute la maison ! Les bougies de Chabbat éclairaient la salle à manger de leur lueur vive et chaleureuse, et nous avons mangé le repas de Chabbat à la lumière des bougies. Ce repas de Chabbat a été vraiment unique. Nous étions tous assis ensemble, la soupe bien chaude nous a réchauffés, nous avons chanté des *zemirot*, nous avons parlé de la *Paracha*, et chacun de nous a raconté ce qui lui était arrivé d'intéressant pendant la semaine.

J'ai toujours aimé regarder les bougies de Chabbat, mais maintenant j'apprécie encore plus leur présence.



EXERCICE 1

**Pourquoi allumons-nous les bougies de Chabbat ?**

Les *halakhot* 1 et 2 évoquent deux raisons pour lesquelles nous allumons les bougies de Chabbat :

- a. Le **chelom bayit** (la paix dans le foyer) et l'**oneg Chabbat** (le plaisir que l'on tire du Chabbat)
- b. Le **kevod haChabbat** (l'honneur dû au Chabbat)

1. Laquelle de ces raisons correspond au cas de cette famille qui a pris son repas de Chabbat à la lueur des bougies ? Justifiez votre réponse en vous appuyant sur la *halakha* 1.

.....

.....

2. Voici ci-dessous quelques *halakhot*. Pour chaque *halakha*, précisez la raison pour laquelle il faut allumer les bougies de Chabbat.

a. Il faut allumer les bougies de Chabbat, même lorsque la lumière électrique est allumée.

.....

b. Les Sages ont craint qu'une maison non éclairée perturbe l'harmonie et la sérénité du foyer.

.....

c. La paix a une grande importance. Par conséquent, si un homme doit choisir entre acheter des bougies de Chabbat ou du vin pour le Kidouch, il doit acheter des bougies de Chabbat.

.....

d. A priori, on doit faire en sorte que les bougies restent allumées jusqu'à l'heure du coucher, ou au moins jusqu'à la fin du repas.

.....



EXERCICE 2

**Qui est tenu à la *mitsva* de l'allumage des bougies ?**

1. Étudiez les *halakhot* 5 et 6, puis entourez pour chacune des phrases suivantes si elle est **vraie** ou **fausse**. Justifiez votre réponse en utilisant les termes de la *halakha* qui vous ont permis de répondre à la question.

a. Seules les femmes sont tenues à la *mitsva* de l'allumage des bougies de Chabbat. **Vrai / Faux**

.....

.....

b. Chacun doit allumer lui-même les bougies de Chabbat. **Vrai / Faux**

.....

c. Lorsque la femme n'est pas à la maison, son mari a l'obligation d'allumer les bougies de Chabbat. **Vrai / Faux**

.....

.....

2. Pourquoi les femmes ont-elles reçu le mérite d'observer cette *mitsva*, et d'acquitter tous les membres de la maisonnée ?

.....

.....



EXERCICE 3

Études en 'havruta



Famille Lévi



Famille Cohen

Dans quel ordre faut-il procéder pour l'allumage des bougies ?

Étudiez en 'havruta les halakhot 7, 8 et 9, ainsi que le tableau récapitulatif figurant à la fin du chapitre.

1. Répondez aux questions suivantes :

a. Quelle est la coutume de la famille Cohen ?

.....

b. Quelle est la coutume de la famille Lévi ?

.....

c. **Après** avoir allumé les bougies, Mme Cohen et Mme Lévi se sont souvenues qu'elles avaient oublié d'allumer le climatiseur dans le salon. Laquelle des deux est autorisée à l'allumer, et laquelle des deux n'a pas le droit de le faire ? Relisez la halakha 7 pour répondre à cette question.

.....

2. Mme Israeli ne se trouve pas chez elle Chabbat, et M. Israeli allume les bougies à sa place.

a. M. Israeli doit-il allumer les bougies comme Mme Cohen, ou comme Mme Lévi ? Justifiez votre réponse en vous basant sur la halakha 8.

.....

.....

3. M. Israeli n'a pas eu le temps de terminer tous les préparatifs de Chabbat, et c'est déjà l'heure d'allumer les bougies. A-t-il encore le droit d'effectuer des melakhot, (travaux interdits le Chabbat) après avoir allumé les bougies ?

a. Citez les termes de la halakha 9 qui précisent quel est le **din en général**.

.....

b. Citez les termes de la halakha 9 qui précisent la **meilleure attitude à adopter dans ce cas précis**.

.....



DISCUSSION

Combien de bougies faut-il allumer ?

Comme nous l'avons appris dans les *halakhot* 3 et 4, il existe différentes coutumes concernant le nombre de bougies qu'il convient d'allumer : certains allument deux bougies pour évoquer respectivement « *zakhor* » (souviens-toi du jour du Chabbat) et « *chamor* » (garde le jour du Chabbat) ; d'autres allument sept ou dix bougies ; et d'autres encore allument un nombre de bougies correspondant aux nombres de membres de la maisonnée.

Quelle est la coutume chez vous ?

Si vous n'en êtes pas sûr, vérifiez-le Chabbat prochain, au moment de l'allumage des bougies !



Vendredi, tout le monde est pressé. Il faut avoir fini tous les préparatifs de Chabbat avant l'allumage des bougies, et l'ambiance est souvent un peu tendue. Papa et maman sont très occupés, et nous, les enfants, nous faisons de notre mieux pour les aider.

L'un de mes moments préférés de la semaine est celui de l'allumage des bougies. Nous aimons nous tenir à côté de maman et la regarder à ce moment-là. En un instant, toute la tension disparaît, et laisse la place à une ambiance de joie et de sérénité.

- Décrivez comment se passe l'allumage des bougies dans votre maison. Avez-vous une coutume particulière au moment de l'allumage ? (Par exemple, donner la tsédaka, faire une tefila spéciale, etc.).



- Dans certaines maisons, l'allumage des bougies se fait toujours dans une ambiance tendue. Que Chabbat commence à 16 heures ou à 19 heures, tout le monde est stressé jusqu'à la dernière minute. À votre avis, quelle en est la raison ? Donnez à ces familles des idées pour faire entrer Chabbat dans une atmosphère de sérénité et de sainteté.



FONDATION  
EDMOND J. SAFRA



Halakhot Expliquées: Cahier de l'élève

Directeur de la rédaction des «Halakhot Expliquées»: Rav Aviad Bartov, Orientation et conseils pour les questions de Halakha: Rav Yossef Tsvi Rimon, Directeur de Soulamot, et Directeur du Beit Midrach de l'Institut Académique Lev, Rédaction: Israël Rosenberg, Rav Reouven Rosenshtark, Noam Malchi, Directeur du Département Francophone: Eliezer Shargorodsky, Révision linguistique: Moria Shtern, Israël Rosenberg, Graphisme hébreu: Chlomtsion Fischer | fshlom@gmail.com, Illustrations: Hananel Tordjman | hananel@gmail.com, www.lamorim.org, Dvorah Serrao, Directrice de Lamorim, Eliezer Schilt, Expert Pédagogique Lamorim, Traduction: Laure Halber, Graphisme français: twindesigners.com.  
Contact: info@lamorim.org, © Tous droits réservés à Soulamot, Téléphone: +972 (0)25474542/7, Boîte postale 230 Alon Shevout 9043300, office@sulamot.org, www.sulamot.org, אלוֹן שְׁבוּת, הַתְּשׁוּבָה